

# **Bedienungsanleitung**

**Vor dem Gebrauch des Gefrierschranks**

**Informationen zum Umweltschutz**

**Allgemeine hinweise und ratschlage**

**Benutzung des Gefrierschranks**

**Abtauen und Reinigen des Gefrierschranks**

**Reinigung und pflege**

**Störung-Was tun?**

**Kundendienst**

**Installation**



**Bauknecht**

## Vor dem Gebrauch des Gefrierschranks

- Das von Ihnen erworbene Produkt ist ein Gefrierschrank und ist ausschließlich für den Haushalt bestimmt.

**Damit Sie den größtmöglichen Nutzen aus Ihrem Gerät ziehen können, lesen Sie bitte aufmerksam die Bedienungsanleitung durch, in der Sie eine Produktbeschreibung und nützliche Ratschläge für die Aufbewahrung der Lebensmittel finden. Heben Sie diese Anleitung bitte als Nachschlagewerk**

### gut auf.

- Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Gefrierschranks, ob die Tür richtig schließt. Mögliche Transportschäden müssen dem Händler innerhalb von 24 Stunden nach Anlieferung gemeldet werden.
- Warten Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes mindestens zwei Stunden, damit der Kühlkreislauf seine volle Funktionstüchtigkeit erreichen kann.

- Die Installation und der elektrische Anschluss müssen von einer Fachkraft gemäß den Herstelleranweisungen und den gültigen örtlichen Bestimmungen ausgeführt werden.

## Informationen zum Umweltschutz

### 1. Verpackung

Das Verpackungsmaterial ist zu 100% wieder verwertbar und durch ein Recyclingsymbol gekennzeichnet. Für die Entsorgung die örtlichen Vorschriften beachten.

Das Verpackungsmaterial (Plastikbeutel, Styroporteile, usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, da es eine mögliche Gefahrenquelle darstellt.

### 2. Produkt

Das Gerät wurde aus wieder verwertbaren Materialien hergestellt. Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung erfolgen.

Das Stromkabel durchschneiden, um das Gerät funktionsuntüchtig zu machen. Das Gerät ordnungsgemäß bei den speziellen Sammelstellen für die Wiedergewinnung der Kältegas abgeben.

### Information:

Dieses Gerät ist FCKW-frei (der Kältekreislauf enthält R134a) oder FKW-frei (der Kältekreislauf enthält R600a - Isobutan). Für detaillierte Angaben bitte Typenschild am Gerät einsehen.



## Allgemeine Hinweise und ratschläge

- Verwenden Sie den Gefrierschrank nur zur Lagerung von Tiefkühlware, zum Einfrieren frischer Lebensmittel und zur Herstellung von Eiswürfeln.
- Die Belüftungsöffnungen des Gerätes nicht abdecken oder zustellen.
- Keine Glasbehälter mit flüssigem Inhalt in den Gefrierschrank stellen, da diese platzen können.
- Eiswürfel oder Wassereis nicht sofort nach Entnahme aus dem Gefrierschrank verzehren, da sie Kälteverbrennungen hervorrufen können.
- Gestatten Sie Kindern das Spielen und Verstecken im Gefrierschrank nicht, um Erstickungs- und Einschließgefahr zu vermeiden.
- Die in den Kälteakkus enthaltene Flüssigkeit (ungiftig) nicht einnehmen.
- Vor jeder Reinigungs- und Wartungsarbeit das Gerät ausschalten oder den Netzstecker ziehen.
- Das Anschlusskabel darf nur durch eine autorisierte Person ersetzt werden.

### Konformitätserklärung

- Dieses Gerät darf mit Lebensmitteln in Berührung kommen und entspricht dem ital. Gesetzdekret 108 vom 25.01.1992 (EWG-Richtlinie 89/109).

### Information

Betrifft die Geräte mit Isobutan (R600a)

Isobutan ist ein natürliches Gas ohne umweltschädigende Auswirkungen, es ist jedoch leicht entflammbar. Die Leitungen des Kältekreislaufs müssen daher unbedingt auf ihre Unversehrtheit überprüft werden.

## Benutzung des Gefrierschranks

**In diesem Gefrierschrank können Tiefkühlware und frisch eingefrorene Lebensmittel aufbewahrt werden. Der Gefrierschrank funktioniert bei einer Umgebungstemperatur zwischen +10° C und +32° C.**

### Inbetriebnahme des Gefrierschranks

- Eine Temperatureinstellung mit dem Thermostatkopf ist nicht erforderlich, da die Temperatur bereits werkseitig voreingestellt wurde.
- Netzstecker einstecken.
- Die Alarmanzeige, falls vorhanden, leuchtet, solange die Temperatur im Inneren des Gefrierschranks zum Einlagern von Lebensmitteln noch nicht niedrig genug ist.
- Legen Sie die Lebensmittel erst nach Erlöschen der Kontrolllampe in den Gefrierschrank oder warten Sie, bei Fehlen der Alarmlampe, mindestens 2 Stunden nach Einschalten des Gerätes (für weitere Informationen lesen Sie bitte die beiliegenden Produktangaben).

### Temperatureinstellung

Informationen über die Temperatureinstellung finden Sie unter den Produktangaben.

### Hinweis:

Die Raumtemperatur, die Häufigkeit der Türöffnungen und der Aufstellungsort des Gerätes können die Innentemperatur des Gefrierschranks beeinflussen.

Bei der Thermostateinstellung müssen diese Faktoren berücksichtigt werden.

### Einfrieren

**Die maximale Menge frischer Lebensmittel, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.**

Um eine optimale Leistung des Gefrierschranks zu erzielen, betätigen Sie 24 Stunden vor dem Einlegen der Lebensmittel die Schnellgefrier - Taste, falls vorhanden, (bis die gelbe Kontrolllampe aufleuchtet).

Legen Sie die Lebensmittel in die Gefrierfächer (sehen Sie unter den Produktangaben nach).

In der Regel reichen 24 Stunden für das Schnelleinfrieren der Lebensmittel nach ihrer Einführung aus. Schalten Sie nach dieser Zeit die Schnellgefrierfunktion ab.

### Achtung:

Handelt es sich nur um kleine Mengen von Lebensmitteln, können diese in jedes Gefrierfach, außer in das unterste, eingeführt werden. Zur Vermeidung unnötiger Energieverschwendung kann auch auf das Einschalten der Schnellgefrierfunktion verzichtet werden.




**Bauknecht**

### Ratschläge für das Einfrieren und Aufbewahren frischer Lebensmittel.

- Die einzufrierenden, frischen Lebensmittel einwickeln und verschließen in: Aluminium- oder Klarsichtfolien, wasserundurchlässige Kunststoffverpackungen, Polyäthylenbehälter oder spezielle Tiefkühlbehälter mit Deckel.
- Die Lebensmittel müssen frisch, reif und von bester Qualität sein.
- Frisches Gemüse und Obst sollten möglichst sofort nach der Ernte eingefroren werden, um ihre Nährwerte, ihre Struktur, ihre Konsistenz, ihre Farbe und ihren Geschmack zu erhalten.

Es ist ratsam, Fleisch und Wild vor dem Einfrieren ausreichend lange abhängen zu lassen.

#### Hinweis:

- Lassen Sie warme Speisen erst erkalten, bevor Sie diese in den Gefrierschrank einführen.
- Verzehren Sie auf- oder angetaute Speisen sofort. Die Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden, es sei denn, sie werden für die Zubereitung eines Fertiggerichtes verwendet. Wenn die Lebensmittel gekocht werden, können sie anschließend wieder eingefroren werden.

### Bitte beachten Sie:

**Die Aufbewahrungsdauer in Monaten für eingefrorene frische Lebensmittel entnehmen Sie bitte nachstehender Tabelle.**

#### Trennen der Tiefkühlware

Trennen Sie die eingefrorenen Lebensmittel und legen Sie sie in die Gefrierfächer.

Es ist ratsam, das Einfrierdatum auf die Verpackung zu schreiben, damit die Lebensmittel vor dem Verfalldatum aufgebraucht werden.

#### Ratschläge zum Aufbewahren von Tiefkühlware

Beim Einkauf von Tiefkühlware sollten Sie auf folgendes achten:

- Die Verpackung darf nicht beschädigt sein, da sonst der Inhalt nicht mehr einwandfrei sein könnte. Wenn die Verpackung aufgebläht ist oder feuchte Flecken aufweist, ist das Produkt nicht optimal gelagert worden und der Inhalt könnte angetaut sein.
- Die Tiefkühlware als letztes in den Korb legen und für den Transport stets eine Kühltasche verwenden.
- Die Tiefkühlware zu Hause sofort in den Gefrierschrank legen.
- Angetaute Tiefkühlware niemals wieder einfrieren, sondern innerhalb von 24 Stunden aufbrauchen.
- Temperaturschwankungen vermeiden bzw. auf ein Minimum reduzieren. Das auf der Verpackung angegebene Verfalldatum beachten.
- Für die Konservierung der Tiefkühlware stets die Anweisungen auf der Verpackung befolgen.

MONATE	SPEISEN		
2-3			
4-6			
6-8			
10-12			



### Entnahme der Fächer

- Die Schubfächer bis zum Anschlag ausziehen, leicht anheben und herausnehmen.

#### Hinweis:

Um mehr Platz zu gewinnen, können die Schubfächer und die dazugehörigen Führungsleisten entfernt werden (**Abb. 1**).

Die eingelegte Menge darf die Begrenzungsmarkierungen, sofern vorhanden, an den Seitenwänden nicht überschreiten.

### Herstellen von Eiswürfeln

- Füllen Sie die Eiswürfelschale zu 2/3 mit Wasser und stellen Sie diese in das eigens dafür vorgesehene Gefrierfach.
- Falls die Schale auf dem Boden festfriert, dürfen keine spitzen oder scharfen Gegenstände zum Ablösen verwendet werden.
- Zur leichteren Entnahme der Eiswürfel aus der Schale kann diese leicht gebogen werden.

#### Hinweis:

Nach dem Schließen der Gefrierschrankschranktür ist ein erneutes Öffnen der Tür schwierig.

Warten Sie deshalb zwei oder drei Minuten, um den entstandenen Unterdruck wieder auszugleichen.



**Abb. 1**



**Bauknecht**

## Abtauen und Reinigen des Gefrierschranks

**Vor jeder Reinigungs- und Wartungsarbeit den Netzstecker ziehen oder die Stromversorgung abschalten.**

**Bei den elektronischen Ausführungen den Thermostatknopf in die Position AUS/● drehen.**

**Das Gefrierfach sollte ein- oder zweimal jährlich oder bei Erreichen einer übermäßig dicken Reifschicht auf den Wänden abgetaut werden.**

**Reifbildung an den Kühlgittern ist vollkommen normal. Menge und Schnelligkeit der Reifbildung hängen von den Umgebungsbedingungen und der Häufigkeit der Türöffnungen ab, wobei die Reifbildung verstärkt an den höheren Rosten auftritt.**

**Das Abtauen sollte dann durchgeführt werden, wenn sich wenige Vorräte im Gefrierschrank befinden.**

- Die Tür öffnen, alle Lebensmittel entnehmen und sie eng aneinander in Zeitungspapier einwickeln und an einem kühlen Ort verwahren oder in eine Kühltasche legen.
- Die Tür offen lassen, damit die Eisschicht an den Wänden abtauen kann.
- Das Wasser, das sich im unteren Teil des Gefrierschranks ansammelt (Ablaufkanal), entfernen.
- Den Innenraum mit einem Schwamm und einer Lösung aus lauwarmem Wasser und/oder Neutralreiniger reinigen. Keine Scheuermittel verwenden.
- Nachspülen und sorgfältig abtrocknen.
- Die Lebensmittel wieder einlagern.
- Die Gefrierschrantür schließen.
- Den Netzstecker wieder einstecken.
- Den Gefrierschrank einschalten.

**Hinweis: bei den elektronischen Modellen nach dem Einstecken des Netzsteckers, aber vor dem Einschalten des Gerätes den Thermostatknopf auf die vorgewählte Position drehen.**



## Reinigung und pflege

Regelmäßig den Verdichter an der Geräterückseite mit einem Staubsauger oder einer Bürste reinigen.

### **Bei längerer Abwesenheit**

- Entleeren Sie den Gefrierschrank.
- Das Gerät von der Stromversorgung abschalten.
- Tauen Sie den Innenraum ab, um ihn zu reinigen.
- **Lassen Sie die Tür offen, um das Entstehen unangenehmer Gerüche und von Feuchtigkeit zu vermeiden.**

## Störung-Was tun?

### 1. Das Gerät funktioniert nicht.

- Liegt ein Stromausfall vor?
- Ist der Hauptschalter eingeschaltet?
- Ist die Sicherung durchgebrannt?
- Ist der Thermostat richtig eingestellt?
- Wurde die Inbetriebnahme korrekt ausgeführt?

### 2. Übermäßige Reifbildung.

- Ist der Tauwasserablaufkanal richtig eingeschoben worden?
- Wurde die Tür korrekt geschlossen?

### 3. Die gelbe, rote und grüne Kontrolllampe leuchten nicht auf. Prüfen Sie zuerst Punkt 1, dann:

- Wenden Sie sich an den Kundendienst.

### Hinweis:

- **Ist der vordere Rand des Kühlschranks warm, liegt keine Störung vor; das Gerät beugt so der Kondensatbildung vor.**
- **Gluckergeräusche und Ausdehnungszischen des Kältekreis sind durchaus normal.**

## Kundendienst

### Bevor Sie den Kundendienst rufen:

1. Erst prüfen, ob Sie die Störung selbst beheben können (siehe "Störung-Was tun?").
2. Schalten Sie das Gerät nochmals ein, um zu prüfen, ob die Störung immer noch vorliegt. Bei negativem Ergebnis das Gerät ausschalten und den Versuch nach einer Stunde wiederholen.
3. Bleibt das Ergebnis negativ, den Kundendienst benachrichtigen.

Geben Sie bitte folgende Daten an:

- Art der Störung.
- Das Gerätemodell.
- Servicenummer (Ziffer hinter dem Wort "SERVICE" auf dem Typenschild im Geräteinnern),
- Ihre vollständige Anschrift.
- Ihre Telefonnummer mit Vorwahl.

**SERVICE** 0000 000 00000



### Hinweis:

- **Wird der Türanschlagwechsel vom Kundendienst durchgeführt, fällt dies nicht unter die Garantieleistung.**



**Bauknecht**

## Installation

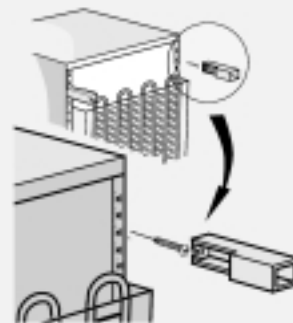
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen. Die Installation an warmen Orten, in der Nähe von Wärmequellen (Heizungen, Öfen) oder direktes Sonnenlicht erhöhen den Stromverbrauch und sollten daher vermieden werden.
- Falls dies nicht möglich ist, müssen folgende Mindestabstände eingehalten werden:
  - 30 cm von Kohle- oder Ölföfen;
  - 3 cm von Elektro- und/oder Gasherden.
- Das Gerät an einem trockenen und gut belüfteten Ort aufstellen.
- Innen reinigen (siehe "Abtauen und Reinigen des Gefrierschranks").
- Das mitgelieferte Zubehör einsetzen.
- Die Abstandsstücke anbringen (**Abb. 1, 2** oder **3**, je nach Gerätemodell).

### Elektrischer Anschluss

- **Die elektrischen Anschlüsse müssen den örtlichen Vorschriften entsprechend ausgeführt werden.**
- Die Daten zur Spannung und Leistungsaufnahme können dem Typenschild im Geräteinnern entnommen werden.
- **Die Erdung des Gerätes ist gesetzlich vorgeschrieben. Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für eventuelle Schäden an Personen, Haustieren oder Sachen ab, die infolge Nichtbeachtung der o. a. Vorschriften entstehen.**
- Falls Stecker und Steckdose nicht vom selben Typ sind, die Steckdose von einer Fachkraft auswechseln lassen.
- Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachadapter verwenden.

### Elektrische Abschaltung

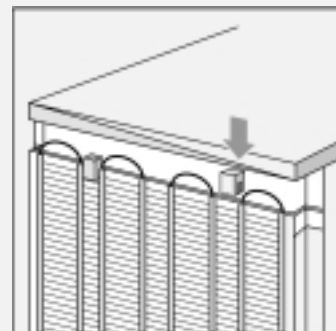
Die elektrische Abschaltung des Gerätes muss durch Ziehen des Netzsteckers oder durch einen der Steckdose vorgeschalteten Zweipolschalter möglich sein.



**Abb. 1**



**Abb. 2**



**Abb. 3**